



ISWA0961...

ISWA0960...

Handleiding
Afzuigkap

Notice d'utilisation
Hotte cheminée

Bedienungsanleitung
Dunstabzugshaube

Instructions for use
Cooker hood

INHOUDSOPGAVE

Uw afzuigkap

Inleiding	4
-----------	---

Bediening

Bedieningspaneel	5
Ventilator in- en uitschakelen	5
Intensiefstand (Boost) in- en uitschakelen	5
Verlichting in- en uitschakelen	6
Clean Air functie inschakelen	6
De timerfunctie inschakelen	6
Vetfilter indicatie	7
Koolstoffilter indicatie	7

Bediening met de afstandsbediening

Afstandsbediening	8
Ventilator in- en uitschakelen	9
Intensiefstand (Boost) in- en uitschakelen	9
Verlichting in- en uitschakelen	9
Clean Air functie inschakelen	10
De timerfunctie inschakelen	10

Bediening met een gekoppelde kookplaat

De verbinding tussen afzuigkap en kookplaat maken	11
Automatische modus	12
Ingeschakelde intensiefstand op de kookplaat	12
Ingeschakelde timerfunctie op de kookplaat	12
Verlichting	13

Onderhoud

Reinigen	14
Afzuigkap	14
Roestvrijstalen schouwkappen	14
Metalen vetfilters	14
Vetfilters verwijderen	15
Het koolstoffilter vervangen	15
Verlichting	15

Milieuaspecten

Verpakking en toestel afdanken	16
--------------------------------	----

Gebruikte pictogrammen



Belangrijke informatie



Handig om te weten / Bon à savoir / Tipp / Nice to know

Inleiding

Gefeliciteerd met uw keuze voor deze afzuigkap van Pelgrim. In het ontwerp van dit product heeft eenvoudige bediening en optimale gebruiksvriendelijkheid centraal gestaan.

Deze afzuigkap beschikt over AutoAir functionaliteit. Via een kookplaat met AutoAir functie kan de afzuiging op 3 verschillende manieren aangestuurd worden; handmatig, semi-automatisch en volledig automatisch. Kies de manier die het beste bij u past. Uiteraard is er altijd de mogelijkheid om de instellingen zelf aan te passen.

In deze handleiding leest u hoe u dit toestel het best kunt gebruiken. Naast informatie over de bediening, vindt u hier ook achtergrondinformatie die u tijdens het gebruik van het toestel van pas kan komen.



Lees eerst de separate veiligheidsinstructies voordat u het toestel gebruikt.

Lees deze handleiding door voordat u het toestel in gebruik neemt, en berg de handleiding daarna veilig op voor toekomstig gebruik.

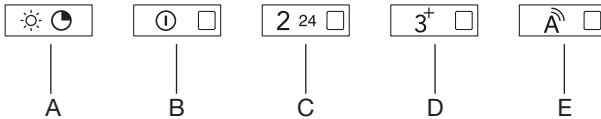
Op onze website kunt u de meest recente versie van de gebruiksaanwijzing vinden.

BEDIENING

Bedieningspaneel



De extra AutoAir functies die beschikbaar zijn als er een verbinding is gemaakt met een kookplaat, worden in een apart hoofdstuk beschreven (zie 'Bediening met een gekoppelde kookplaat').



- A. Verlichtingstoets en timerfunctie
- B. Aan-/uittoets (Snelheid 1)
- C. Snelheidstoets 2 en Clean Air functie
- D. Snelheidstoets 3 en intensiefstand (Boost)
- E. Automatische modus toets

Ventilator in- en uitschakelen

1. Kies de gewenste afzuiginstelling door op de desbetreffende toets te drukken.
 - ▶ De afzuigkap wordt ingeschakeld.
 - ▶ Het indicatielampje op de toets geeft aan welke stand gekozen is.
2. Druk kort op de aan-/uittoets.
 - ▶ De afzuigkap wordt uitgeschakeld.

Intensiefstand (Boost) in- en uitschakelen

De afzuigkap is ingeschakeld.

1. Druk gedurende drie seconden op snelheidstoets 3.
 - ▶ De intensiefstand wordt ingeschakeld.
 - ▶ Het indicatielampje op de toets knippert.
 - ▶ De intensiefstand schakelt automatisch uit na 6 minuten. Na deze periode wordt de voorgaande ingestelde afzuigcapaciteit geactiveerd.
2. Druk op de aan-/uittoets of op een andere snelheidstoets om de intensiefstand voortijdig te beëindigen.

Verlichting in- en uitschakelen

1. Druk kort op de verlichtingstoets.
 - De verlichting gaat branden.
2. Als u de verlichting wilt uitschakelen, drukt u weer kort op de verlichtingstoets.



Bij het inschakelen van een gekoppelde kookplaat gaat altijd de verlichting van de afzuigkap automatisch aan. Via de kookplaat kunt u de lichtsterkte van de afzuigkap traploos instellen.



Bij het uitschakelen van een gekoppelde kookplaat blijft de verlichting aan. Zet handmatig de verlichting uit met de verlichtingstoets op uw AutoAir kookplaat, met de afstandsbediening of via uw afzuigkap.

Clean Air functie inschakelen

1. Druk gedurende drie seconden op snelheidstoets 2.
 - De Clean air functie is geactiveerd.
 - De afzuigkap wordt 24 uur lang elk uur 10 minuten ingeschakeld.
 - Het indicatielampje op de toets knippert tijdens het afzuigen.
 - Na 10 minuten schakelt de afzuigkap uit en blijft het indicatielampje op de toets knipperen.
 - De Clean Air functie kan niet gebruikt worden als de intensiefstand is geselecteerd.

De timerfunctie inschakelen

1. Kies de gewenste afzuiginstelling door op de desbetreffende toets te drukken.
2. Druk gedurende drie seconden op de verlichtingstoets.
 - De timer wordt ingeschakeld.
 - Het indicatielampje op de toets met de gekozen snelheid knippert tijdens het afzuigen.
 - De afzuigkap blijft 30 minuten ingeschakeld op de ingestelde stand. Daarna schakelt de afzuigkap uit.
 - De timerfunctie kan niet gebruikt worden als de intensiefstand of de Clean Air functie is geselecteerd.

Vetfilter indicatie

De indicatielampjes van snelheidstoets 2 en 3 branden continu na 100 uur gebruik van de afzuigkap ter aanduiding dat het vetfilter gereinigd moet worden.

Vetfilter vervuilingsindicatie resetten

De afzuigkap is uitgeschakeld.

1. Druk gedurende drie seconden op snelheidstoets 3.
 - Alle indicatielampjes knipperen drie keer ter bevestiging.

Koolstoffilter indicatie

De indicatielampjes van snelheidstoets 2 en 3 gaan knipperen na 200 uur gebruik van de afzuigkap (indien de koolstoffilter vervuilingsindicatie is geactiveerd) ter aanduiding dat het koolstoffilter vervangen moet worden.

Koolstoffilter vervuilingsindicatie activeren/deactiveren

1. Schakel de verlichting in.
2. Activeer de koolstoffilter vervuilingsindicatie door de aan-/uittoets drie seconden ingedrukt te houden.
 - Alle indicatielampjes knipperen twee keer ter bevestiging.
3. Deactiveer de koolstoffilter vervuilingsindicatie door de aan-/uittoets drie seconden ingedrukt te houden.
 - Alle indicatielampjes knipperen één keer ter bevestiging.

Koolstoffilter vervuilingsindicatie resetten

De afzuigkap is uitgeschakeld.

1. Druk gedurende drie seconden op snelheidstoets 3.
 - Alle indicatielampjes knipperen drie keer ter bevestiging.

BEDIENING MET DE AFSTANDSBEDIENING

Afstandsbediening



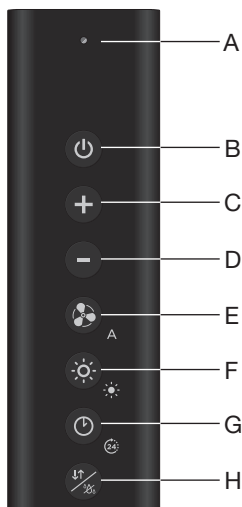
De afstandsbediening vervangt de functies van het bedieningspaneel. De weergegeven symbolen zijn algemeen. Uw toestel kan andere symbolen hebben.



De extra AutoAir functies die beschikbaar zijn als er een verbinding is gemaakt met een kookplaat, worden in een apart hoofdstuk beschreven (zie 'Bediening met een gekoppelde kookplaat').

Druk vier seconden op de timertoets en Bluetoothtoets van de afstandsbediening.

- ▶ De LED signalering op de afstandsbediening knippert 4x rood.
- ▶ De afzuigkap is nu via de afstandsbediening te bedienen.



- A. LED signalering (rood knipperend: batterij bijna leeg)
- B. Aan-/uittoets (Snelheid 1)
- C. Plus-toets
- D. Min-toets
- E. Intensieftoets/Automatische modus
- F. Verlichtingstoets
- G. Timertoets/Clean Air functie
- H. Bluetoothtoets

BEDIENING MET DE AFSTANDSBEDIENING

Ventilator in- en uitschakelen

1. Druk kort op de aan-/uittoets.
 - De afzuigkap wordt ingeschakeld.
 - Het indicatielampje op de toets van de afzuigkap geeft aan welke stand gekozen is.
2. Kies de gewenste afzuiginstelling met de plus-toets of de min-toets.
3. Druk kort op de aan-/uittoets.
 - De afzuigkap wordt uitgeschakeld.

Intensiefstand (Boost) in- en uitschakelen

De afzuigkap is ingeschakeld.

1. Druk kort op de intensieftoets.
 - De intensiefstand wordt ingeschakeld.
 - Het indicatielampje op de toets van de afzuigkap knippert.
 - De intensiefstand schakelt automatisch uit na 6 minuten. Na deze periode wordt de voorgaande ingestelde afzuigcapaciteit geactiveerd.
2. Druk op de aan-/uittoets of op de intensieftoets om de intensiefstand voortijdig te beëindigen.

Verlichting in- en uitschakelen

1. Druk kort op de verlichtingstoets.
 - De verlichting gaat op maximale sterkte branden.
2. Houd de verlichtingstoets ongeveer drie seconden ingedrukt om de verlichting te dimmen.
3. Druk kort op de verlichtingstoets om de maximale verlichting te herstellen.
4. Als u de gedimde verlichting wilt uitschakelen, houdt u de verlichtingstoets ongeveer drie seconden ingedrukt.
5. Als u de verlichting in de maximale stand wilt uitschakelen, drukt u kort op de verlichtingstoets.



Bij het inschakelen van een gekoppelde kookplaat gaat altijd de verlichting van de afzuigkap automatisch aan. Via de kookplaat kunt u de lichtsterkte van de afzuigkap traploos instellen.



Bij het uitschakelen van een gekoppelde kookplaat blijft de verlichting aan. Zet handmatig de verlichting uit met de verlichtingstoets op uw AutoAir kookplaat, met de afstandsbediening of via uw afzuigkap.

Clean Air functie inschakelen

1. Druk gedurende drie seconden op de timertoets.
 - De Clean air functie is geactiveerd.
 - De afzuigkap wordt 24 uur lang elk uur 10 minuten ingeschakeld.
 - Het indicatielampje op de toets van de afzuigkap knippert tijdens het afzuigen.
 - Na 10 minuten schakelt de afzuigkap uit en blijft het indicatielampje op de toets van de afzuigkap knipperen.
 - De Clean Air functie kan niet gebruikt worden als de intensiefstand is geselecteerd.

De timerfunctie inschakelen

1. Kies de gewenste afzuiginstelling.
2. Druk kort op de timertoets.
 - De timer wordt ingeschakeld.
 - Het indicatielampje op de toets van de afzuigkap met de gekozen snelheid knippert tijdens het afzuigen.
 - De afzuigkap blijft 30 minuten ingeschakeld op de ingestelde stand. Daarna schakelt de afzuigkap uit.
 - Gedurende deze 30 minuten kunt u tussentijds de afzuiginstelling aanpassen.
 - De timerfunctie kan niet gebruikt worden als de intensiefstand of de Clean Air functie is geselecteerd.

BEDIENING MET EEN GEKOPPELDE KOOKPLAAT

De verbinding tussen afzuigkap en kookplaat maken

De verbinding met een AutoAir kookplaat is standaard niet actief. De verbinding met de kookplaat moet eerst gemaakt worden.



Er moet gelijktijdig een instelling in de kookplaat gedaan worden om de koppeling tot stand te brengen; zie hiervoor de handleiding van de kookplaat.



Kijk op onze website voor de volledige reeks kookplaten die verbonden kunnen worden aan uw afzuigkap.

Verbinding maken

1. Zet de afzuigkap en de verlichting uit.
2. Druk gedurende drie seconden op de verlichtingstoets op de afzuigkap.
 - ▶ De indicatielampjes op de aan-/uittoets en snelheidstoets 2 van de afzuigkap gaan gelijktijdig knipperen gedurende maximaal twee minuten.
3. Activeer nu op uw kookplaat de koppelingsmodus in het gebruikersmenu. Kies daarvoor de modus U9-1 (U9-0 = geen verbinding en U9-1 = verbinding met afzuigkap).
 - ▶ Het maken van de verbinding is gelukt als de indicatielampjes op de aan-/uittoets en snelheidstoets 2 van de afzuigkap continu branden gedurende twee seconden.
 - ▶ De afzuigkap is nu via de kookplaat te bedienen.
4. Druk nu vier seconden gelijktijdig op de timertoets en Bluetoothtoets van de afstandsbediening.
 - ▶ De LED signalering op de afstandsbediening knippert 4x rood.
 - ▶ De afzuigkap is nu via de kookplaat en de afstandsbediening te bedienen.



Als binnen twee minuten de indicatielampjes op de aan-/uittoets en snelheidstoets 2 van de afzuigkap uitgaan, is het maken van de verbinding niet gelukt. Herhaal de procedure. Indien nodig, wis het geheugen van de afzuigkap (zie hieronder 'Verbinding verbreken').

Verbinding verbreken

1. Zet de afzuigkap en de verlichting uit.
2. Druk gedurende drie seconden op de aan-/uittoets van afzuigkap.
 - ▶ De indicatielampjes op de aan-/uittoets en snelheidstoets 2 van de afzuigkap knipperen gelijktijdig vijf keer.
 - ▶ De verbinding van de afzuigkap met de kookplaat is nu verbroken.

Automatische modus

De kookplaat kan de afzuiging van de afzuigkap op 3 verschillende manieren aansturen; handmatig, semi-automatisch en volledig automatisch. De automatische instelling is voor de gebruiker die wil dat de afzuiging automatisch aanpast wordt aan de intensiteit van het koken. De afzuiging start automatisch zodra een kookzone actief is en de afzuiging is afhankelijk van het gebruik van de kookplaat. Als de kookplaat uitgeschakeld wordt, werkt de afzuiging nog gedurende 10 minuten en stopt dan automatisch.



In de automatische modus kan door de kookplaat voor deze afzuigkap alleen snelheid 1 of snelheid 2 ingeschakeld worden.

Automatische modus in-/uitschakelen op de afzuigkap



Het indicatielampje voor de automatische modus op de afzuigkap brandt uitsluitend als de kookplaat actief is en ingesteld is op de automatische modus.

De afzuigkap is ingeschakeld en op de kookplaat is de automatische modus actief.

1. Druk kort op de automatische modus toets van de afzuigkap of druk gedurende drie seconden op de intensieftoets van de afstandsbediening.
 - Het indicatielampje op de automatische modus toets van de afzuigkap gaat branden; de automatische modus op uw afzuigkap is nu ingeschakeld.
2. Druk kort op de automatische modus toets van de afzuigkap of druk gedurende drie seconden op de intensieftoets van de afstandsbediening.
 - Het indicatielampje op de automatische modus toets van de afzuigkap gaat uit; de automatische modus op uw afzuigkap is uitgeschakeld.

Ingeschakelde intensiefstand op de kookplaat

Als de intensiefstand voor de afzuigkap is ingesteld op de kookplaat, schakelt deze na zes minuten automatisch terug naar snelheid 3.

Ingeschakelde timerfunctie op de kookplaat

Als de timer voor de afzuigkap is ingesteld op de kookplaat, zal de afzuigkap na het uitschakelen van de kookplaat nog blijven werken op snelheid 1 (volgens de weergegeven countdown tijd) totdat de ingestelde tijd verstreken is.

Verlichting

Bij het inschakelen van een gekoppelde kookplaat gaat altijd de verlichting van de afzuigkap automatisch aan. Via de kookplaat kunt u de lichtsterkte van de afzuigkap traploos instellen. Bij het opnieuw gebruiken van de kookplaat (nadat de kookplaat is uitgeschakeld), gaat de verlichting aan op de vooraf ingestelde lichtsterkte.

Bij het uitschakelen van een gekoppelde kookplaat blijft de verlichting aan. Zet handmatig de verlichting uit met de verlichtingstoets op uw AutoAir kookplaat, met de afstandsbediening of via uw afzuigkap.

Reinigen



Attentie! Koppel, voor ieder onderhoud, eerst de afzuigkap van het elektriciteitsnet af door de stekker weg te trekken of door de hoofdschakelaar van de woning uit te schakelen.

De kap moet regelmatig schoon gemaakt worden, zowel binnen als buiten (tenminste met dezelfde regelmaat waarmee de vetfilters gereinigd worden). Gebruik geen producten die schuurmiddelen bevatten. Gebruik geen alcohol!



Attentie! Als u deze aanwijzingen met betrekking tot het reinigen van het apparaat en het reinigen of vervangen van de filters niet opvolgt, kan dit tot brand leiden. Deze aanwijzingen beslist opvolgen!

De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade aan de motor of schade ten gevolge van brand die het gevolg zijn van ondeskundig onderhoud of niet opvolgen van de bovengenoemde veiligheidsvoorschriften.

Afzuigkap

Maak de afzuigkap schoon met een sopje en een zachte doek. Daarna met schoon water nabehandelen. Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen zoals bijvoorbeeld soda. Het lakwerk van de afzuigkap blijft mooi als u zo nu en dan de lak met was inwrijft.

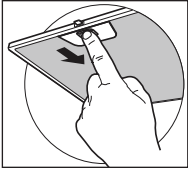
Roestvrijstalen schouwkappen

Behandel roestvrijstalen schouwkappen niet met schuursponsjes of andere schuurmiddelen. Behandel na met een niet schurend, niet polijstend middel en poets met de structuur van het roestvrijstaal mee.

Metalen vetfilters

Metalen filters moeten eenmaal per maand worden gereinigd (of als de filter reinigingsindicatie – indien aanwezig op het model – dit aangeeft) met neutrale reinigingsmiddelen, met de hand of in de vaatwasmachine op lage temperaturen en met een kort programma. Plaats de vetfilters met de openingen naar beneden in de vaatwasmachine zodat het water eruit kan lopen. Aluminium vetfilters worden door de reinigingsmiddelen in de vaatwasser dof. Dit is normaal en beïnvloedt de werking niet.

Vetfilters verwijderen



Schakel de netspanning uit! Neem de stekker uit het stopcontact of zet de schakelaar in de meterkast op nul. Open het paneel en verwijder het filter door aan de hiervoor bestemde hendel te trekken.

Het koolstoffilter vervangen

Gebruik een koolstoffilter als de afzuigkap niet is aangesloten op een afvoerkanaal. Afhankelijk van uw eigen situatie is er een recirculatievoorziening geïnstalleerd. Volg de instructie die van toepassing is voor deze voorziening.

Verlichting



Deze afzuigkap is uitgevoerd met een lichtstelsel. Dit lichtstelsel mag alleen vervangen worden door een erkend installateur. Vervang het niet zelf.



De lamp in dit huishoudelijke apparaat is uitsluitend bedoeld voor verlichting van dit apparaat. De lamp is niet geschikt voor de verlichting van een huishoudelijke ruimte.

Verpakking en toestel afdanken

Bij de vervaardiging van dit toestel is gebruik gemaakt van duurzame materialen. Dit toestel moet aan het eind van zijn levenscyclus op verantwoorde wijze worden afgevoerd. De overheid kan u hierover informatie verschaffen.

De verpakking van het toestel is recyclebaar. Gebruikt kunnen zijn:

- karton;
- polyetheenfolie (PE);
- CFK-vrij polystyreen (PS-hardschuim).

Deze materialen dient u op verantwoorde wijze en conform de overheidsbepalingen af te voeren.



Om op de verplichting tot gescheiden verwerking van elektrische huishoudelijke apparatuur te wijzen, is op het product het symbool van een doorgekruiste vuilnisbak aangebracht. Dit betekent dat het apparaat aan het einde van zijn levensduur niet bij het gewone huisvuil mag worden gevoegd. Het toestel moet naar een speciaal centrum voor gescheiden afvalinzameling van de gemeente worden gebracht of naar een verkooppunt dat deze service verschaft.

Het apart inleveren van huishoudelijke apparaten voorkomt mogelijk negatieve gevolgen voor het milieu en de gezondheid, en zorgt ervoor dat de materialen in deze apparaten kunnen worden teruggewonnen, waardoor in aanzienlijke mate kan worden bespaard op energie en grondstoffen.

Verklaring van conformiteit

CE Wij verklaren dat onze producten voldoen aan de toepasselijke Europese richtlijnen, normen en voorschriften, evenals aan alle vereisten in de normen waarnaar wordt verwezen.

SOMMAIRE

Votre hotte d'aspiration

Introduction	4
--------------	---

Utilisation

Panneau de commande	5
Mise en marche et arrêt du ventilateur	5
Activation et deactivation du mode intensif	5
Allumage et extinction de l'éclairage	6
Activée la fonction Clean Air	6
Activée le minuteur	6
Indicateur de saturation du filtre à graisse	7
Indicateur de saturation du filtre à charbon actif	7

Utilisation avec la télécommande

Télécommande	8
Mise en marche et arrêt du ventilateur	9
Activation et deactivation du mode intensif	9
Allumage et extinction de l'éclairage	9
Activée la fonction Clean Air	10
Activée le minuteur	10

Utilisation avec une table de cuisson connectée

Établir la connexion entre la hotte aspirante et la table de cuisson	11
Mode automatique	12
Mode intensif activé sur la table de cuisson	12
Fonction de minuterie activée sur la table de cuisson	12
Éclairage	13

SOMMAIRE

Entretien

Nettoyage	14
Hotte d'aspiration	14
Hottes à cheminée en acier inoxydable	14
Filtres métalliques	14
Élimination des filtres à graisse	15
Remplacement des filtres à charbon	15
Éclairage	15

Aspects environnementaux

Mise au rebut de l'appareil et de l'emballage	16
---	----

Pictogrammes utilisés



Important à savoir



Bon à savoir

VOTRE HOTTE D'ASPIRATION

Introduction

Nous vous félicitons d'avoir choisi cette hotte d'aspiration Pelgrim. La souplesse et la simplicité de l'utilisation sont les principes qui ont guidé son développement.

Cette hotte d'aspiration est dotée de la fonctionnalité AutoAir. L'aspiration de la hotte peut alors être commandée de 3 manières différentes via une table de cuisson avec fonction AutoAir : en mode manuel, semi-automatique et entièrement automatique. Choisissez la manière qui vous convient le mieux. Bien sûr, il est toujours possible d'ajuster les réglages vous-même.

Ce mode d'emploi vous explique comment utiliser votre appareil de manière optimale. Il contient des informations relatives au fonctionnement de l'appareil ainsi que des informations d'ordre général susceptibles d'en faciliter l'utilisation.



Veillez lire les consignes de sécurité avant toute utilisation de l'appareil

Veillez lire attentivement ces consignes avant toute utilisation de l'appareil et conservez-les avec l'appareil pour consultation ultérieure.

Vous pouvez trouver la version la plus récente de le mode d'emploi sur notre site Web.

UTILISATION

Panneau de commande



Les fonctions supplémentaires AutoAir disponibles si une connexion a été établie avec une table de cuisson, sont décrites dans un chapitre séparé (voir « Utilisation avec une table de cuisine connectée »).



A



B



C



D



E

- A. Touche d'éclairage et fonction minuterie
- B. Touche marche / arrêt (Vitesse 1)
- C. Touche de vitesse 2 et Clean Air function (Air propre)
- D. Touche de vitesse 3 et mode intensif
- E. Touche de mode automatique

Mise en marche et arrêt du ventilateur

1. Sélectionnez la puissance d'aspiration souhaitée en appuyant sur la touche de vitesse correspondante.
 - La hotte d'aspiration se met en marche.
 - Le indicateur lumineux sur la touche indique la vitesse qui a été sélectionnée.
2. Appuyez et relâchez rapidement la touche marche/arrêt.
 - La hotte aspirante est arrêtée.

Activation et deactivation du mode intensif

La hotte aspirante se mette en marche.

1. Appuyez sur la touche de vitesse 3 pendant trois secondes.
 - Le mode intensif est activé.
 - Le indicateur lumineux sur le touche clignote.
 - Le mode intensif se désactive automatiquement après 6 minutes et la ventilation se poursuit à la vitesse sélectionnée précédemment.
2. Appuyez sur la touche marche/arrêt ou sur toute autre touche de vitesse pour mettre fin au mode intensif de manière anticipée.

Allumage et extinction de l'éclairage

1. Appuyez et relâchez rapidement la touche d'éclairage.
 - L'éclairage s'allume.
2. Pour éteindre l'éclairage, appuyez et relâchez encore rapidement la touche d'éclairage.



Lorsque la table de cuisson est allumée, l'éclairage de la hotte aspirante s'allume automatiquement. Vous pouvez régler la luminosité en continu de la hotte aspirante via la table de cuisson.



L'éclairage reste allumé lorsque la table de cuisson est éteinte. Éteignez manuellement l'éclairage avec la touche d'éclairage de votre table de cuisson AutoAir, avec votre télécommande ou via votre hotte aspirante.

Activé la fonction Clean Air

1. Appuyez sur la touche de vitesse 2 pendant trois secondes.
 - La fonction Clean Air est activée.
 - La hotte aspirante se mettre en marche pendant 10 minutes toutes les heures au cours des prochaines 24 heures.
 - Le indicateur lumineux clignote pendant toute la durée de l'aspiration.
 - La hotte aspirante s'éteint au bout de 10 minutes et le indicateur lumineux continue de clignoter.
 - La fonction Clean Air n'est pas disponible lorsque le mode intensif est été sélectionnée.

Activé le minuteur

1. Sélectionnez la puissance d'aspiration souhaitée en appuyant sur la touche de vitesse correspondante.
2. Appuyez sur la touche d'éclairage pendant trois secondes.
 - Le minuteur est activé.
 - Le indicateur lumineux clignote pendant toute la durée de l'aspiration.
 - La hotte aspirante continue de fonctionner à la vitesse réglée pendant 30 minutes. Ensuite, elle s'éteint.
 - La fonction Clean Air n'est pas disponible lorsque le mode intensif ou Minuteur a été sélectionnée.

Indicateur de saturation du filtre à graisse

Le voyant lumineux de touches de vitesse 2 et 3 s'allume après 100 heures d'utilisation. Il signale que le nettoyage du filtre à graisse est indispensable.

Réinitialisation l'Indicateur de saturation du filtre à graisse

La hotte aspirante est arrêtée.

1. Appuyez sur la touche de vitesse 3 pendant trois secondes.
 - Toutes les indicateurs lumineux clignotent trois fois pour confirmer la réinitialisation du paramètre.

Indicateur de saturation du filtre à charbon actif

Le voyant lumineux de touches de vitesse 2 et 3 clignote après 200 heures d'utilisation de la hotte aspirante (lorsque l'indicateur de saturation du filtre à charbon actif est activé) pour vous avertir que le filtre à charbon actif doit être remplacé.

Activé/desactivé l'indicateur de saturation du filtre à charbon actif

1. Allumez l'éclairage.
2. Activé l'indicateur de saturation du filtre à charbon actif; appuyez sur la touche Marche/arrêt pendant trois secondes.
 - Toutes les indicateurs lumineux clignotent deux fois pour confirmer l'activation.
3. Desactivé l'indicateur de saturation du filtre à charbon actif; appuyez sur la touche Marche/arrêt pendant trois secondes.
 - Toutes les indicateurs lumineux clignotent une fois pour confirmer l'activation.

Réinitialisation l'Indicateur de saturation du filtre à charbon actif

La hotte aspirante est arrêtée.

1. Appuyez sur la touche de vitesse 3 pendant trois secondes.
 - Toutes les indicateurs lumineux clignotent trois fois pour confirmer la réinitialisation du paramètre.

UTILISATION AVEC LA TÉLÉCOMMANDE

Télécommande



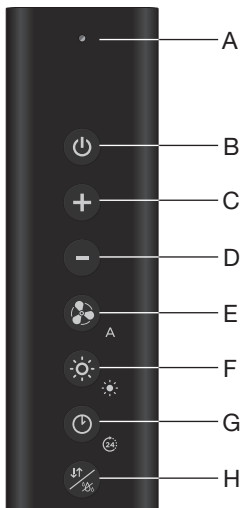
La télécommande reproduit les fonctions du panneau de commande. Les symboles présentées sont génériques, votre produit peut avoir des symboles différents.



Les fonctions supplémentaires AutoAir disponibles si une connexion a été établie avec une table de cuisson, sont décrites dans un chapitre séparé (voir « Utilisation avec une table de cuisine connectée »).

Appuyez simultanément sur la touche de minuterie et la touche Bluetooth de la télécommande pendant quatre secondes.

- ▶ L'indicateur LED rouge clignote quatre fois.
- ▶ La hotte aspirante peut maintenant être commandée via la télécommande.



- A. Indicateur LED (rouge clignotant; niveau de batterie faible)
- B. Touche marche / arrêt (Vitesse 1)
- C. Touche plus
- D. Touche moins
- E. Touche intensif/Mode automatique
- F. Touche d'éclairage
- G. Touche de minuterie/Clean Air function
- H. Touche Bluetooth

UTILISATION AVEC LA TÉLÉCOMMANDE

Mise en marche et arrêt du ventilateur

1. Appuyez et relâchez rapidement la touche marche / arrêt.
 - La hotte d'aspiration se met en marche.
 - Le indicateur lumineux sur la touche de la hotte indique la vitesse qui a été sélectionnée.
2. Sélectionnez la puissance d'aspiration souhaitée en appuyant sur la touche plus ou la touche moins.
 1. Appuyez et relâchez rapidement la touche marche / arrêt.
 - La hotte aspirante est arrêtée.

Activation et deactivation du mode intensif

La hotte aspirante se mette en marche.

1. Appuyez et relâchez rapidement la touche intensif.
 - Le mode intensif est activé.
 - Le indicateur lumineux sur le touche de la hotte clignote.
 - Le mode intensif se désactive automatiquement après 6 minutes et la ventilation se poursuit à la vitesse sélectionnée précédemment.
2. Appuyez sur la touche marche/arrêt ou sur la touche intensif pour mettre fin au mode intensif de manière anticipée.

Allumage et extinction de l'éclairage

1. Appuyez et relâchez rapidement la touche d'éclairage.
 - L'éclairage s'allume à pleine intensité.
2. Appuyez sur la touche d'éclairage en maintenant la pression 3 secondes environ pour baisser l'intensité de l'éclairage.
3. Pour régler à nouveau l'éclairage à pleine intensité, appuyez et relâchez rapidement la touche d'éclairage.
4. Pour éteindre l'éclairage lorsque que l'intensité est réduite, appuyez sur la touche d'éclairage en maintenant la pression 3 secondes environ.
5. Pour éteindre l'éclairage lorsqu'il est à pleine intensité, appuyez et relâchez rapidement la touche d'éclairage.



Lorsque la table de cuisson est allumée, l'éclairage de la hotte aspirante s'allume automatiquement. Vous pouvez régler la luminosité en continu de la hotte aspirante via la table de cuisson.

UTILISATION AVEC LA TÉLÉCOMMANDE



L'éclairage reste allumé lorsque la table de cuisson est éteinte. Éteignez manuellement l'éclairage avec la touche d'éclairage de votre table de cuisson AutoAir, avec votre télécommande ou via votre hotte aspirante.

Activée la fonction Clean Air

1. Appuyez sur la touche de minuterie pendant trois secondes.
 - La fonction Clean Air est activée.
 - La hotte aspirante se met en marche pendant 10 minutes toutes les heures au cours des prochaines 24 heures.
 - Le indicateur lumineux de la hotte clignote pendant toute la durée de l'aspiration.
 - La hotte aspirante s'éteint au bout de 10 minutes et le indicateur lumineux de la hotte continue de clignoter.
 - La fonction Clean Air n'est pas disponible lorsque le mode intensif est été sélectionnée.

Activée le minuteur

1. Sélectionnez la puissance d'aspiration souhaitée.
2. Appuyez et relâchez rapidement la touche de minuterie.
 - Le minuteur est activé.
 - Le indicateur lumineux de la hotte clignote pendant toute la durée de l'aspiration.
 - La hotte aspirante continue de fonctionner à la vitesse réglée pendant 30 minutes. Ensuite, elle s'éteint.
 - Pendant ces 30 minutes, vous pouvez modifier la puissance d'aspiration entre-temps.
 - La fonction Clean Air n'est pas disponible lorsque le mode intensif ou Minuteur a été sélectionnée.

UTILISATION AVEC UNE TABLE DE CUISSON CONNECTÉE

Établir la connexion entre la hotte aspirante et la table de cuisson

La connexion à une table de cuisson AutoAir n'est pas activée par défaut. La connexion à la table de cuisson doit d'abord être réalisée.



Dans le même temps, un réglage doit également être effectué dans la table de cuisson ; voir le manuel de la table de cuisson à cet effet.



Consultez notre site Web pour découvrir la gamme complète de tables de cuisson pouvant être connectées à votre hotte aspirante.

Établir une connexion

1. Éteignez la hotte aspirante et l'éclairage.
2. Appuyez sur la touche d'éclairage de la hotte pendant trois secondes.
 - ▶ Les indicateurs lumineux du touche marche / arrêt et du touche de vitesse 2 de la hotte clignotent simultanément pendant deux minutes maximum.
3. Sur votre table de cuisson, activez le mode de connexion dans le menu utilisateur. Sélectionnez le mode U9-1 (U9-0 = sans raccordement et U9-1 = raccordement avec hotte aspirante).
 - ▶ La connexion est réussie lorsque les indicateurs lumineux du touche marche / arrêt et le touche de vitesse 2 de la hotte s'allument en continu pendant deux secondes.
 - ▶ La hotte aspirante peut maintenant être commandée via la table de cuisson.
4. Appuyez simultanément sur la touche de minuterie et la touche Bluetooth de la télécommande pendant quatre secondes.
 - ▶ L'indicateur LED rouge clignote quatre fois.
 - ▶ La hotte aspirante peut maintenant être commandée via la table de cuisson et la télécommande.



Si les indicateurs lumineux du touche marche / arrêt et le touche de vitesse 2 de la hotte s'éteignent dans les deux minutes, la connexion a échoué. Répétez la procédure. Si nécessaire, effacez la mémoire de la hotte (voir «Déconnexion»).

Déconnexion

1. Éteignez la hotte aspirante et l'éclairage.
2. Appuyez sur la touche marche / arrêt de la hotte pendant trois secondes.
 - ▶ Les indicateurs lumineux du touche marche / arrêt et le touche de vitesse 2 de la hotte clignotent simultanément cinq fois.
 - ▶ La connexion à la table de cuisson a été perdue.

Mode automatique

La table de cuisson peut contrôler l'aspiration de la hotte aspirante de 3 manières différentes ; en mode manuel, semi-automatique et entièrement automatique. Le mode automatique est destiné à l'utilisateur qui souhaite que l'aspiration s'adapte automatiquement à l'intensité de la cuisson. L'aspiration démarre automatiquement dès qu'une zone de cuisson est active et l'aspiration dépend de l'utilisation de la table de cuisson. Lorsque la table de cuisson est éteinte, l'aspiration continue de fonctionner pendant 10 minutes, puis s'arrête automatiquement.



En mode automatique, la table de cuisson de cette hotte aspirante ne peut activer que la vitesse 1 ou la vitesse 2.

Mise en marche et arrêt du mode automatique sur la hotte aspirante



L'indicateur lumineux du mode automatique sur la hotte aspirante ne s'allume que lorsque la table de cuisson est active et réglée sur le mode automatique.

La hotte aspirante se mette en marche et le mode automatique sur la table de cuisson est activée.

1. Appuyez et relâchez rapidement la touche de mode automatique de la hotte, ou appuyez sur la touche intensif de la télécommande pendant trois secondes.
 - L'indicateur lumineux de la touche mode automatique de la hotte s'allumera ; le mode automatique sur la hotte aspirante est maintenant activé.
2. Appuyez et relâchez rapidement la touche de mode automatique de la hotte, ou appuyez sur la touche intensif de la télécommande pendant trois secondes.
 - L'indicateur lumineux s'éteint ; le mode automatique sur la hotte aspirante est désactivé.

Mode intensif activé sur la table de cuisson

Si le réglage intensif de la hotte aspirante a été réglé sur la table de cuisson, celle-ci repasse automatiquement en vitesse 3 après six minutes.

Fonction de minuterie activée sur la table de cuisson

Si la minuterie de la hotte aspirante est réglée sur la table de cuisson, la hotte aspirante continuera à fonctionner à la vitesse 1 une fois la table de cuisson éteinte (selon le temps du compte à rebours affiché) jusqu'à ce que le temps réglé soit écoulé.

Éclairage

Lorsque la table de cuisson est allumée, l'éclairage de la hotte aspirante s'allume automatiquement. Vous pouvez régler la luminosité en continu de la hotte aspirante via la table de cuisson. Lorsque vous recommencez à utiliser la table de cuisson (après avoir éteint la table de cuisson), l'éclairage s'allume à la luminosité prédéfinie.

L'éclairage reste allumé lorsque la table de cuisson est éteinte. Éteignez manuellement l'éclairage avec la touche d'éclairage de votre table de cuisson AutoAir, avec votre télécommande ou via votre hotte aspirante.

Nettoyage



Attention ! Avant toute opération de nettoyage ou d'entretien, débrancher la hotte du circuit électrique en enlevant la prise ou en coupant l'interrupteur général de l'habitation. La hotte doit être régulièrement nettoyée à l'intérieur et à l'extérieur (au moins à la même fréquence que pour l'entretien des filtres à graisse). Ne pas utiliser de produit contenant des abrasifs. **Ne pas utiliser d'alcool!**



Attention ! Il y a risque d'incendie si vous ne respectez pas les instructions concernant le nettoyage de l'appareil et le remplacement ou le nettoyage du filtre. La responsabilité du constructeur ne peut en aucun cas être engagée dans le cas d'un endommagement du moteur ou d'incendie liés à un entretien négligé ou au non respect des consignes de sécurité précédemment mentionnées.

Hotte d'aspiration

Vous pouvez nettoyer la hotte à l'eau savonneuse et une serviette douce, puis rincer à l'eau claire. Ne pas utiliser de produits d'entretien abrasifs. Frotter la peinture laquée de votre hotte avec de la cire pour qu'elle conserve sa beauté.

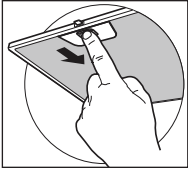
Hottes à cheminée en acier inoxydable

Ne pas nettoyer la cheminée avec une éponge à récurer ou avec des produits abrasifs. Frotter la cheminée en acier inoxydable avec un nettoyant pour acier inoxydable.

Filtres métalliques

Le filtre doit être nettoyé une fois par mois (ou lorsque le système d'indication de saturation des filtres – si prévu sur le modèle possédé – indique cette nécessité) avec des détergents non agressifs, à la main ou dans le lave-vaisselle à faibles températures et cycle rapide. Placez les filtres en mettant les ouvertures vers le bas dans le lave-vaisselle pour permettre à l'eau de s'écouler. Les produits d'entretien donnent aux filtres en aluminium une couleur terne. Cela est tout à fait normal.

Élimination des filtres à graisse



Coupt ! Débrancher la fiche de prise de courant ou mettre le disjoncteur en position d'interruption du courant. Ouvrez le panneau et enlevez le filtre, en tirant sur la poignée prévue à cet effet.

Remplacement des filtres à charbon

Vous devez utiliser le filtre à charbon lorsque la hotte n'est raccordée à aucun conduit. Selon votre propre situation, une installation de recirculation a été installée. Suivez les instructions applicables à cette installation.

Éclairage



Cette hotte est équipée d'un système d'éclairage. Ce système d'éclairage doit être remplacé par un technicien agréé. N'essayez pas de le remplacer vous-même.



La lampe intégrée à cet appareil ménager sert uniquement à l'éclairer. Elle n'est pas faite pour éclairer la pièce d'une maison.

Mise au rebut de l'appareil et de l'emballage

Cet appareil est fabriqué à partir de matériaux durables. Il doit être mis au rebut de manière responsable à la fin de son cycle de service. Prenez contact avec les autorités locales pour en savoir plus sur la manière de procéder.

L'emballage de l'appareil est recyclable. Il est susceptible de contenir les matériaux suivants :

- carton,
- film de polyéthylène (PE),
- polystyrène exempt de CFC (mousse PS rigide).

Éliminez ces matériaux de manière responsable et conformément aux réglementations locales en vigueur.



Cet appareil porte le symbole d'une poubelle barrée d'une croix afin d'attirer votre attention sur le tri sélectif et la nécessité d'éliminer les appareils ménagers domestiques séparément des ordures ménagères. Cela signifie que l'appareil ne peut pas être mis au rebut avec les déchets ménagers non sujets au tri sélectif à la fin de son cycle de vie. Cet appareil doit être déposé dans un centre municipal spécial de collecte et de tri des déchets, ou chez un revendeur assurant ce service.

La collecte et la mise au rebut séparées des appareils ménagers évitent les conséquences néfastes pour la santé et l'environnement. Cela permet de récupérer et de recycler les matériaux constitutifs de l'appareil afin de réaliser des économies substantielles d'énergie et de matières brutes.

Déclaration de conformité

CE Nous déclarons par la présente que nos produits satisfont aux directives, réglementations et exigences européennes en vigueur ainsi qu'aux exigences mentionnées dans les normes auxquelles il est fait référence.

INHALT

Ihre Haube

Einführung	4
------------	---

Bedienung

Bedienfeld	5
Ventilator ein- und ausschalten	5
Intensivstufe (Boost) ein- und ausschalten	5
Beleuchtung ein- und ausschalten	6
Clean Air Funktion einschalten	6
Timer einschalten	6
Fettfilteranzeige	7
Kohlefilteranzeige	7

Bedienung mit der Fernbedienung

Fernbedienung	8
Ventilator ein- und ausschalten	9
Intensivstufe (Boost) ein- und ausschalten	9
Beleuchtung ein- und ausschalten	9
Clean Air Funktion einschalten	10
Timer einschalten	10

Bedienung mit einem gekoppelten Kochfeld

Die Verbindung zwischen Dunstabzugshaube und Kochfeld herstellen	11
Automatischer Modus	12
Intensive Stufe am Kochfeld eingeschaltet	12
Timer am Kochfeld eingeschaltet	12
Beleuchtung	13

INHALT

Pflege

Reinigung	14
Dunstabzugshaube	14
Rostfreie Hauben	14
Fettfilter	14
Fettfilter entfernen	15
Austausch der Kohlefilter	15
Beleuchtung	15

Umweltschutz

Entsorgung von Gerät und Verpackung	16
-------------------------------------	----

Verwendete Piktogramme



Wichtiger Hinweis



Tipp

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihrer Pelgrim Dunstabzugshaube. Bei der Entwicklung dieses Produkts stand optimale Benutzerfreundlichkeit im Mittelpunkt.

Diese Dunstabzugshaube verfügt über AutoAir-Funktionen. Über ein Kochfeld mit AutoAir-Funktion kann die Dunstabzugshaube dann auf drei unterschiedliche Arten gesteuert werden: manuell, halbautomatisch und vollautomatisch. Wählen Sie die Art, die am besten zu Ihnen passt. Natürlich besteht immer die Möglichkeit, die Einstellungen selbst anzupassen.

In dieser Anleitung erfahren Sie, wie Sie das Gerät optimal verwenden. Sie enthält Informationen zur Bedienung sowie Hintergrundinformationen zur Funktionsweise.



Lesen Sie vor der Inbetriebnahme des Geräts die Sicherheitshinweise.

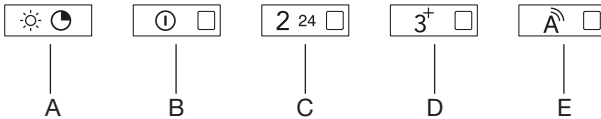
Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der ersten Inbetriebnahme des Geräts sorgfältig durch und heben Sie diese zum späteren Nachlesen gut auf.

Die neueste Version der Bedienungsanleitung finden Sie auf unserer Website.

Bedienfeld



Die zusätzlich zur Verfügung stehenden AutoAir Funktionen wenn eine Verbindung hergestellt wurde mit einem Kochfeld, sind in einem gesonderten Kapitel beschrieben (siehe „Bedienung mit einem gekoppelten Kochfeld“).



- A. Beleuchtungstaste und Timer Funktion
- B. Ein-/Aus-Taste (Geschwindigkeit 1)
- C. Geschwindigkeitstaste 2 und Clean Air Function
- D. Geschwindigkeitstaste 3 und Intensivstufe (Boost)
- E. Automatischer Modus Taste

Ventilator ein- und ausschalten

1. Wählen Sie die gewünschte Abzugsstufe, indem Sie die entsprechende Taste für die Geschwindigkeitseinstellung drücken.
 - Die Dunstabzugshaube schaltet sich ein.
 - Die Anzeige auf den Tasten gibt an, welche Stufe gewählt wurde.
2. Drücken Sie kurz die Ein-/Aus-Taste.
 - Die Dunstabzugshaube schaltet sich aus.

Intensivstufe (Boost) ein- und ausschalten

Die Dunstabzugshaube ist eingeschaltet.

1. Halten Sie die Geschwindigkeitstaste 3 drei Sekunden lang gedrückt.
 - Die Intensivstufe schaltet sich ein.
 - Die Anzeige der Taste blinkt.
 - Die Intensivstufe wird nach 6 Minuten automatisch ausgeschaltet. Nach Ablauf dieser Periode wird die vorherige Abzugseinstellung wieder aktiviert.
2. Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste oder eine andere Geschwindigkeitstaste, um den Intensivstufe vorzeitig zu beenden.

Beleuchtung ein- und ausschalten

1. Drücken Sie kurz die Beleuchtungstaste.
 - Die Beleuchtung schaltet sich ein.
2. Wenn Sie die Beleuchtung ausschalten möchten, drücken Sie wieder kurz die Beleuchtungstaste.



Beim Einschalten eines gekoppeltes Kochfeldes wird die Beleuchtung der Dunstabzugshaube immer automatisch eingeschaltet. Sie können die Helligkeit der Dunstabzugshaube stufenlos über das Kochfeld einstellen.



Die Beleuchtung bleibt eingeschaltet, wenn das gekoppelte Kochfeld ausgeschaltet wird. Schalten Sie die Beleuchtung manuell aus mit die Beleuchtungstaste an Ihrem AutoAir-Kochfeld, mit Ihrer Fernbedienung oder über Ihre Dunstabzugshaube.

Clean Air Funktion einschalten

1. Halten Sie die Geschwindigkeitstaste 2 drei Sekunden lang gedrückt.
 - Die Clean Air Funktion wird aktiviert.
 - Die Abzugshaube wird automatisch einmal pro Stunde für 10 Minuten in der niedrigsten Stufe eingeschaltet.
 - Während des Abzugsbetriebs blinkt die Anzeige der Taste.
 - Nach 10 Minuten wird die Abzugshaube ausgeschaltet. Die Anzeige der Taste blinkt weiter.
 - Wenn die Intensivstufe aktiviert ist, lässt sich die Clean Air Funktion nicht verwenden.

Timer einschalten

1. Wählen Sie die gewünschte Abzugsstufe, indem Sie die entsprechende Taste für die Geschwindigkeitseinstellung drücken.
2. Halten Sie die Beleuchtungstaste drei Sekunden lang gedrückt.
 - Der Timer wird aktiviert.
 - Während des Abzugsbetriebs blinkt die Anzeige der Taste.
 - Die Abzugshaube bleibt mit der gerade aktiven Stufe 30 Minuten eingeschaltet. Anschließend wird die Abzugshaube automatisch ausgeschaltet.
 - Wenn die Intensivstufe oder die Clean Air Funktion aktiviert ist, lässt sich der Timer nicht verwenden.

Fettfilteranzeige

Die Anzeigen der Geschwindigkeitstasten 2 und 3 leuchten nach 100 Betriebsstunden auf. Dies zeigt an, dass der Fettfilter gereinigt werden muss.

Rücksetzung der Fettfilteranzeige

Die Dunstabzugshaube ist ausgeschaltet.

1. Halten Sie die Geschwindigkeitstaste 3 drei Sekunden lang gedrückt.
 - Alle Anzeigen blinken zur Bestätigung der Rücksetzung der Einstellung drei Mal.

Kohlefilteranzeige

Die Anzeigen der Geschwindigkeitstasten 2 und 3 blinken nach 200 Betriebsstunden (wenn die Verschmutzungsanzeige für den Kohlenstofffilter aktiviert ist), um anzuzeigen, dass der Kohlenstofffilter ausgetauscht werden muss..

Aktivieren/Deaktivieren der Verschmutzungsanzeige für den Kohlenstofffilter

1. Schalten Sie die Beleuchtung ein.
2. Aktivieren Sie die Verschmutzungsanzeige für den Kohlenstofffilter, indem Sie die Ein-/Aus-Taste drei Sekunden lang gedrückt halten.
 - Alle Anzeigen blinken zur Bestätigung der Rücksetzung der Einstellung zwei Mal.
3. Deaktivieren Sie die Verschmutzungsanzeige für den Kohlenstofffilter, indem Sie die Ein-/Aus-Taste drei Sekunden lang gedrückt halten.
 - Alle Anzeigen blinken zur Bestätigung der Rücksetzung der Einstellung ein Mal.

Rücksetzung der Kohlefilteranzeige

Die Dunstabzugshaube ist ausgeschaltet.

1. Halten Sie die Geschwindigkeitstaste 3 drei Sekunden lang gedrückt.
 - Alle Anzeigen blinken zur Bestätigung der Rücksetzung der Einstellung drei Mal.

BEDIENUNG MIT DER FERNBEDIENUNG

Fernbedienung



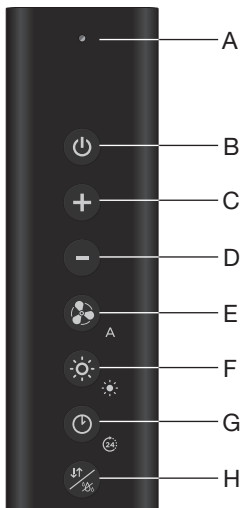
Die Fernbedienung übernimmt die Funktionen des Bedienfelds. Die gezeigte Symbole sind allgemeine Symbole. Möglicherweise hat ihr Produkt unterschiedliche Symbole.



Die zusätzlich zur Verfügung stehenden AutoAir Funktionen wenn eine Verbindung hergestellt wurde mit einem Kochfeld, sind in einem gesonderten Kapitel beschrieben (siehe „Bedienung mit einem gekoppelten Kochfeld“).

Halten Sie vier Sekunden lang gleichzeitig die Timer-Taste und die Bluetooth-Taste auf der Fernbedienung gedrückt.

- ▷ Die rote LED-Anzeige blinkt viermal.
- ▷ Die Dunstabzugshaube kann nun über die Fernbedienung bedient werden.



- A. LED-Anzeige (Rot blinkend; niedriger Batteriestand)
- B. Ein-/Aus-Taste (Geschwindigkeit 1)
- C. Plus-Taste
- D. Minus-Taste
- E. Intensiv-Taste/Automatischer Modus
- F. Beleuchtungstaste
- G. Timer-Taste/Clean Air Function
- H. Bluetooth-Taste

Ventilator ein- und ausschalten

1. Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste und lassen diese schnell wieder los
 - Die Dunstabzugshaube schaltet sich ein.
 - Die Anzeige auf die Taste der Haube gibt an, welche Stufe gewählt wurde.
2. Wählen Sie die gewünschte Abzugsstufe mit der Plus- oder Minus-Taste.
3. Drücken Sie kurz die Ein-/Aus-Taste.
 - Die Dunstabzugshaube schaltet sich aus.

Intensivstufe (Boost) ein- und ausschalten

Die Dunstabzugshaube ist eingeschaltet.

1. Drücken Sie die Intensiv-Taste und lassen diese schnell wieder los.
 - Die Intensivstufe schaltet sich ein.
 - Die Anzeige auf die Taste der Haube blinkt.
 - Die Intensivstufe wird nach 6 Minuten automatisch ausgeschaltet. Nach Ablauf dieser Periode wird die vorherige Abzugseinstellung wieder aktiviert.
2. Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste oder die Intensiv-Taste, um den Intensivstufe vorzeitig zu beenden.

Beleuchtung ein- und ausschalten

1. Drücken Sie kurz die Beleuchtungstaste.
 - Die Beleuchtung schaltet sich mit maximaler Helligkeit ein.
2. Drücken und halten Sie die Beleuchtungstaste ungefähr drei Sekunden lang, um das Licht zu dimmen.
3. Drücken Sie die Beleuchtungstaste und lassen diese schnell wieder los, um zur maximalen Helligkeit zurückzukehren.
4. Wenn Sie das gedimmte Licht ausschalten möchten, drücken und halten Sie die Beleuchtungstaste ungefähr drei Sekunden lang.
5. Wenn Sie das Licht in der hellsten Einstellung ausschalten möchten, drücken Sie die Beleuchtungstaste und lassen diese schnell wieder los.



Beim Einschalten eines gekoppeltes Kochfeldes wird die Beleuchtung der Dunstabzugshaube immer automatisch eingeschaltet. Sie können die Helligkeit der Dunstabzugshaube stufenlos über das Kochfeld einstellen.

BEDIENUNG MIT DER FERNBEDIENUNG



Die Beleuchtung bleibt eingeschaltet, wenn das gekoppelte Kochfeld ausgeschaltet wird. Schalten Sie die Beleuchtung manuell aus mit die Beleuchtungstaste an Ihrem AutoAir-Kochfeld, mit Ihrer Fernbedienung oder über Ihre Dunstabzugshaube.

Clean Air Funktion einschalten

1. Halten Sie die Timer-Taste drei Sekunden lang gedrückt.
 - Die Clean Air Funktion wird aktiviert.
 - Die Abzugshaube wird automatisch einmal pro Stunde für 10 Minuten in der niedrigsten Stufe eingeschaltet.
 - Während des Abzugsbetriebs blinkt die Anzeige auf die Taste der Haube.
 - Nach 10 Minuten wird die Abzugshaube ausgeschaltet. Die Anzeige auf die Taste der Haube blinkt weiter.
 - Wenn die Intensivstufe aktiviert ist, lässt sich die Clean Air Funktion nicht verwenden.

Timer einschalten

1. Wählen Sie die gewünschte Abzugsstufe.
2. Drücken Sie die Timer-Taste und lassen diese schnell wieder los.
 - Der Timer wird aktiviert.
 - Während des Abzugsbetriebs blinkt die Anzeige auf die Taste der Haube.
 - Die Abzugshaube bleibt mit der gerade aktiven Stufe 30 Minuten eingeschaltet. Anschließend wird die Abzugshaube automatisch ausgeschaltet.
 - Während dieser 30 Minuten können Sie in der Zwischenzeit die Abzugsstufe anpassen.
 - Wenn die Intensivstufe oder die Clean Air Funktion aktiviert ist, lässt sich der Timer nicht verwenden.

BEDIENUNG MIT EINEM GEKOPPELTEM KOCHFELD

Die Verbindung zwischen Dunstabzugshaube und Kochfeld herstellen

Die Verbindung zu einem AutoAir Kochfeld ist standardmäßig nicht aktiv. Die Verbindung zum Kochfeld muss zuerst hergestellt werden.



Auch in dem Kochfeld müssen gleichzeitig Einstellungen vorgenommen werden; siehe dazu die Bedienungsanleitung des Kochfeldes.



Auf unserer Website finden Sie das komplette Angebot an Kochfelder, die an Ihr Dunstabzugshaube angeschlossen werden können.

Eine Verbindung herstellen

1. Schalten Sie die Dunstabzugshaube und die Beleuchtung aus.
2. Halten Sie die Beleuchtungstaste der Haube drei Sekunden lang gedrückt.
 - ▶ Die Anzeige der Ein-/Aus-Taste und der Geschwindigkeitstaste 2 an der Haube blinken maximal zwei Minuten lang gleichzeitig.
3. Aktivieren Sie auf Ihrem Kochfeld den Verbindungs-Modus im Benutzermenü. Wählen Sie den Modus U9-1 (U9-0 = keine Verbindung und U9-1 = Verbindung mit Dunstabzugshaube).
 - ▶ Die Verbindung ist erfolgreich, wenn die Anzeige der Ein-/Aus-Taste und der Geschwindigkeitstaste 2 an der Haube zwei Sekunden lang ununterbrochen aufleuchtet.
 - ▶ Die Dunstabzugshaube kann nun über das Kochfeld bedient werden.
4. Halten Sie jetzt vier Sekunden lang gleichzeitig die Timer-Taste und die Bluetooth-Taste auf der Fernbedienung gedrückt.
 - ▶ Die rote LED-Anzeige blinkt viermal.
 - ▶ Die Dunstabzugshaube kann nun über das Kochfeld und über die Fernbedienung bedient werden.



Wenn die Anzeigen der Ein-/Aus-Taste und der Geschwindigkeitstaste 2 an der Haube innerhalb von zwei Minuten erlöschen, war die Verbindung nicht erfolgreich. Wiederholen Sie den Vorgang. Löschen Sie gegebenenfalls den Speicher der Haube (siehe "Eine Verbindung unterbrechen").

Eine Verbindung unterbrechen

1. Schalten Sie die Dunstabzugshaube und die Beleuchtung aus.
2. Halten Sie die Ein-/Aus-Taste der Haube drei Sekunden lang gedrückt.
 - ▶ Die Anzeige der Ein-/Aus-Taste und der Geschwindigkeitstaste 2 an der Haube blinken fünfmal gleichzeitig.
 - ▶ Die Verbindung zum Kochfeld wurde unterbrochen.

Automatischer Modus

Das Kochfeld kann die Dunstabzugshaube dann auf drei unterschiedliche Arten steuern: manuell, halbautomatisch und vollautomatisch. Der automatische Modus ist für den Benutzer gedacht, der möchte, dass sich die Dunstabzugshaube automatisch an die Kochintensität anpasst. Die Dunstabzugshaube startet automatisch, sobald ein Kochfeld aktiv ist und die Dunstabzugshaube hängt von der Verwendung des Kochfeldes ab. Wenn das Kochfeld ausgeschaltet wird, läuft die Dunstabzugshaube noch 10 Minuten weiter und stoppt dann automatisch.



Im Automatischen Modus kann das Kochfeld für diese Dunstabzugshaube nur Geschwindigkeit 1 oder Geschwindigkeit 2 einschalten.

Automatischer Modus ein- und ausschalten an der Dunstabzugshaube



Die Anzeige für den Automatischen Modus an der Dunstabzugshaube leuchtet nur auf, wenn das Kochfeld aktiv ist und auf den Automatischen Modus eingestellt ist.

Die Dunstabzugshaube ist eingeschaltet und am Kochfeld ist die Automatische Modus aktiv.

1. Drücken Sie kurz die Automatische Modus Taste der Haube, oder halten Sie die Intensiv-Taste der Fernbedienung drei Sekunden lang gedrückt.
 - Die Anzeige der Automatischen Modus Taste an der Haube leuchtet auf; die Automatische Modus an der Dunstabzugshaube ist jetzt eingeschaltet.
2. Drücken Sie kurz die Automatische Modus Taste der Haube, oder halten Sie die Intensiv-Taste der Fernbedienung drei Sekunden lang gedrückt.
 - Die Anzeige der Automatischen Modus Taste an der Haube erlischt; die Automatische Modus an der Dunstabzugshaube ist ausgeschaltet.

Intensive Stufe am Kochfeld eingeschaltet

Wenn die Intensivstufe für die Dunstabzugshaube am Kochfeld eingestellt wurde, wird nach sechs Minuten automatisch auf Geschwindigkeit 3 zurückgeschaltet.

Timer am Kochfeld eingeschaltet

Wenn der Timer am Kochfeld eingestellt ist, arbeitet die Haube nach dem Ausschalten des Kochfelds mit Geschwindigkeit 1 weiter (entsprechend der angezeigten Countdown-Zeit) bis zum Ablauf der eingestellten Zeit.

Beleuchtung

Beim Einschalten eines gekoppeltes Kochfeldes wird die Beleuchtung der Dunstabzugshaube immer automatisch eingeschaltet. Sie können die Helligkeit der Dunstabzugshaube stufenlos über das Kochfeld einstellen. Bei erneuter Verwendung des Kochfelds (nachdem Sie das Kochfeld ausgeschaltet haben), schaltet sich die Beleuchtung mit der voreingestellten Helligkeit ein.

Die Beleuchtung bleibt eingeschaltet, wenn das gekoppelte Kochfeld ausgeschaltet wird. Schalten Sie die Beleuchtung manuell aus mit die Beleuchtungstaste an Ihrem AutoAir-Kochfeld, mit Ihrer Fernbedienung oder über Ihre Dunstabzugshaube.

Reinigung



Achtung! Vor jeder Reinigung und Pflege ist die Dunstabzugshaube durch Ziehen des Netzsteckers oder Ausschalten der Sicherung stromlos zu machen.

Die Dunstabzugshaube muss sowohl innen als auch außen häufig gereinigt werden (etwa in denselben Intervallen, wie die Wartung der Fettfilter). Keine Produkte verwenden, die Scheuermittel enthalten. **Keinen alkohol verwenden!**



Achtung! Nichtbeachtung dieser Anweisungen zur Reinigung des Gerätes und zum Wechsel bzw. zur Reinigung der Filter kann zum Brand führen. Diese Anweisungen sind unbedingt zu beachten!

Der Hersteller übernimmt keine Haftung für irgendwelche Schäden am Motor oder Brandschäden, die auf eine unsachgemäße Wartung oder Nichteinhaltung der oben angeführten Sicherheitsvorschriften zurückzuführen sind.

Dunstabzugshaube

Die Dunstabzugshaube können Sie mit Seifenlauge und einem weichen Tuch reinigen, danach mit klarem Wasser nachspülen. Gebrauchen Sie keine aggressiven Putzmittel, wie z. B. Soda. Der Lack der Dunstabzugshaube bleibt gut, wenn Sie ihn ab und zu mit Wachs einreiben.

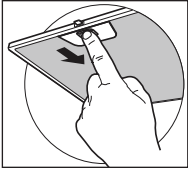
Rostfreie Hauben

Nicht mit einem Scheuerschwamm oder anderen Scheuermitteln behandeln. Nachbehandeln mit Stahlreiniger und in Strukturrichtung des Edelstahl putzen.

Fettfilter

Dieser muss einmal monatlich gewaschen werden (oder wenn das Sättigungs-anzeigesystem der Filter – sofern bei dem jeweiligen Modell vorgesehen – dies anzeigt). Das kann mit einem milden Waschmittel von Hand, oder in der Spülmaschine bei niedriger Temperatur und einem Kurzspülgang erfolgen. Setzen Sie die Fettfilter mit den Öffnungen nach unten in den Geschirrspüler, so dass das Wasser herauslaufen kann. Der Aluminiumfilter wird durch die Reinigungsmittel stumpf, das ist normal.

Fettfilter entfernen



Netzspannung ausschalten! Den Stecker aus der Wandsteckdose ziehen oder den Schalter im Sicherungskasten auf Null stellen. Öffnen Sie die Abdeckung, und entfernen Sie den Filter, indem Sie an dem dafür bestimmten Griff ziehen.

Austausch der Kohlefilter

Wenn die Dunstabzugshaube nicht mit einem Abzug verbunden ist, muss der Kohlefilter verwendet werden. Abhängig von Ihrer eigenen Situation wurde eine Umluftanlage installiert. Befolgen Sie die Anweisungen für diese Einrichtung.

Beleuchtung



Diese Haube ist mit einem Lichtsystem ausgestattet. Dieses Lichtsystem muss von einem autorisierten Techniker ersetzt werden. Versuchen Sie nicht, es selbst zu ersetzen.



Die Lampe in diesem Haushaltsgerät ist nur für die Beleuchtung dieses Geräts geeignet. Die Lampe ist nicht zur Raumbeleuchtung im Haushalt geeignet.

Entsorgung von Gerät und Verpackung

Bei der Herstellung dieses Geräts wurden nachhaltige Materialien verwendet. Nach Ablauf seiner Nutzungsdauer muss das Gerät umweltgerecht entsorgt werden. Informationen zur Entsorgung erhalten Sie von den zuständigen Behörden.

Die Verpackung des Geräts ist wiederverwertbar. Folgende Materialien können verwendet worden sein:

- Karton
- Polyethylenfolie (PE)
- FCKW-freies Polystyrol (PS-Hartschaum)

Entsorgen Sie diese Materialien umweltgerecht und gemäß den gesetzlichen Bestimmungen.



Das Gerät ist mit dem Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne gekennzeichnet. Dieses Symbol weist darauf hin, dass Elektrogeräte getrennt entsorgt werden müssen. Das Gerät darf nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden.

Geben Sie das Gerät bei einer kommunalen Abfallsammelstelle oder bei Ihrem Händler ab.

Durch die getrennte Entsorgung von Haushaltgeräten werden Umwelt- und Gesundheitsschäden vermieden. Die bei der Herstellung dieses Geräts verwendeten Materialien lassen sich wiederverwerten, wodurch sich erhebliche Mengen an Energie und Rohstoffen einsparen lassen.

Konformitätserklärung

CE Wir erklären hiermit, dass unsere Produkte den einschlägigen europäischen Richtlinien, Normen und Vorschriften entsprechen sowie sämtliche Normen einhalten, auf welche diese verweisen.

CONTENTS

Your cooker hood

Introduction	4
--------------	---

Operation

Control panel	5
Switching the fan on and off	5
Switching the intensive setting (Boost) on and off	5
Switching the lighting on and off	6
Switching on the Clean Air function	6
Switching on the timer function	6
Grease filter indication	7
Carbon filter indication	7

Operation with the remote control

Remote control	8
Switching the fan on and off	9
Switching the intensive setting (Boost) on and off	9
Switching the lighting on and off	9
Switching on the Clean Air function	10
Switching on the timer function	10

Operation with a connected hob

Making the connection between cooker hood and hob	11
Automatic setting	12
Activated intensive setting on the hob	12
Activated timer function on the hob	12
Lighting	13

CONTENTS

Maintenance

Cleaning	14
Cooker hood	14
Stainless steel canopy hoods	14
Metal grease filters	14
Removing the grease filters	15
Replacing the carbon filter	15
Lighting	15

Environmental aspects

Disposal of packaging and appliance	16
-------------------------------------	----

Pictograms used



Important information



Nice to know

YOUR COOKER HOOD

Introduction

Congratulations on choosing this Pelgrim cooker hood. This product is designed with simple operation and optimum comfort in mind.

This extractor hood has AutoAir functionality. Via a hob with AutoAir function, the cooker hood can then be controlled in 3 different ways: manually, semi-automatically, and fully automatically. Choose the way that suits you best. Of course, you can always adjust the settings yourself.

These instructions for use explain how you can make best use of this appliance. These instructions contain information about the operation of the appliance and background information that may be of help to you during its use.



First read the safety instructions before using the appliance!

Read these instructions thoroughly before you first use the appliance, and keep the instructions for future use.

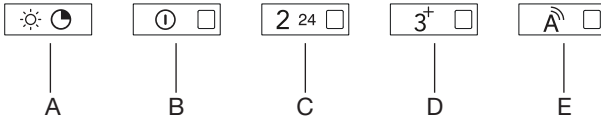
You can find the most recent version of the instructions for use on our website.

OPERATION

Control panel



The additional AutoAir functions that are available if a connection has been made with a hob, are described in a separate chapter (see 'Operation with a connected hob').



- A. Lighting button and timer function
- B. On/Off button (Speed 1)
- C. Speed button 2 and Clean Air function
- D. Speed button 3 and intensive setting (Boost)
- E. Automatic mode button

Switching the fan on and off

1. Select the desired extraction setting by pressing the corresponding button.
 - The cooker hood switches on.
 - The Indicator light on the button shows which setting has been selected.
2. Shortly press and release the on/off button.
 - The cooker hood switches off.

Switching the intensive setting (Boost) on and off

The cooker hood is switched on.

1. Press and hold speed button 3 for three seconds.
 - The intensive setting is switched on.
 - The Indicator light on the button is flashing.
 - The intensive setting switches off automatically after 6 minutes. The previous extraction setting will be reactivated after this period.
2. Press the on/off button or any other speed button to stop the intensive setting at any time.

Switching the lighting on and off

1. Shortly press and release the lighting button.
 - The lighting switches on.
2. To turn off the lighting, shortly press and release the lighting button again.



When a connected hob is switched on, the lighting of the cooker hood always switches on automatically. You can continuously adjust the brightness of the hood via the hob.



When switching off a connected hob, the lighting remains on. Manually switch off the lighting with the lighting key on your AutoAir hob, with your remote control or via your hood.

Switching on the Clean Air function

1. Press and hold speed button 2 for three seconds.
 - The Clean air function is activated.
 - The cooker hood will be switched on for 10 minutes every hour for the next 24 hours.
 - The indicator light on the button flashes during extraction.
 - The cooker hood switches off after 10 minutes, and the Indicator light continues to flash.
 - The Clean Air function cannot be used when the intensive setting has been selected.

Switching on the timer function

1. Select the desired extraction setting by pressing the corresponding button.
2. Press and hold the lighting button for three seconds.
 - The timer is switched on.
 - The indicator light on the speed button flashes during extraction.
 - The cooker hood stays switched on at the set speed for 30 minutes. The cooker hood then switches off.
 - The timer function cannot be used when the intensive setting or the Clean Air function has been selected.

Grease filter indication

The indicator lights on the buttons 2 and 3 are lit continuously after the extractor hood has been in use for 100 hours. This is to indicate that the grease filter needs to be cleaned.

Reset of the grease filter indication

The cooker hood is switched off.

1. Press and hold speed button 3 for three seconds
 - All indicator lights will flash three times to confirm that the setting has been reset.

Carbon filter indication

The indicator lights on the buttons 2 and 3 will flash after 200 hours use of the cooker hood (when the carbon filter indication has been activated), to warn that the carbon filter must be replaced.

Activate/deactivate the carbon filter indication

1. Switch on the lighting.
2. Activate the carbon filter indication by pressing and holding the on/off button for three seconds.
 - All indicator lights will flash two times to confirm that the setting has been activated.
3. Deactivate the carbon filter indication by pressing and holding the on/off button for three seconds.
 - All indicator lights will flash one time to confirm that the setting has been deactivated.

Reset of the carbon filter indication

The cooker hood is switched off.

1. Press and hold speed button 3 for three seconds
 - All indicator lights will flash three times to confirm that the setting has been reset.

OPERATION WITH THE REMOTE CONTROL

Remote control



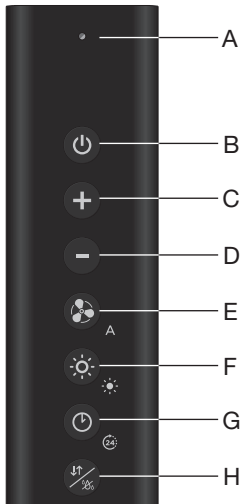
The remote control replaces the functions of the control panel. The symbols that are shown are generic. Your appliance may have different symbols.



The additional AutoAir functions that are available if a connection has been made with a hob, are described in a separate chapter (see 'Operation with a connected hob').

Press and hold the timer button and bluetooth button on the remote control simultaneously for four seconds.

- ▶ The red LED signal flashes four times.
- ▶ The extractor hood can now be operated via the remote control.



- A. LED signal (flashing red; low battery level)
- B. On/off button (Speed 1)
- C. Plus button
- D. Minus button
- E. Intensive button/Automatic mode
- F. Lighting button
- G. Timer button/Clean Air function
- H. Bluetooth button

OPERATION WITH THE REMOTE CONTROL

Switching the fan on and off

1. Shortly press and release the on/off button.
 - The cooker hood switches on.
 - The indicator light on the button of the cooker hood shows which setting has been selected.
2. Select the desired extraction setting by pressing the plus button or minus button.
3. Shortly press and release the on/off button.
 - The cooker hood switches off.

Switching the intensive setting (Boost) on and off

The cooker hood is switched on.

1. Shortly press and release the intensive button.
 - The intensive setting is switched on.
 - The indicator light on the button of the cooker hood is flashing.
 - The intensive setting switches off automatically after 6 minutes. The previous extraction setting will be reactivated after this period.
2. Press the on/off button or intensive button to stop the intensive setting at any time.

Switching the lighting on and off

1. Shortly press the lighting button.
 - The lighting switches on at maximum strength.
2. Touch and hold the lighting button for approximately 3 seconds to dim the lighting strength.
3. To set the lighting back to maximum strength, shortly touch and release the lighting button.
4. To turn off the lighting when the light is dimmed, touch and hold the lighting button for approximately 3 seconds.
5. To turn off the lighting when the light is at maximum strength, shortly touch and release the lighting button.



When a connected hob is switched on, the lighting of the cooker hood always switches on automatically. You can continuously adjust the brightness of the hood via the hob.



When switching off a connected hob, the lighting remains on. Manually switch off the lighting with the lighting key on your AutoAir hob, with your remote control or via your hood.

Switching on the Clean Air function

1. Press and hold the timer button for three seconds.
 - ▶ The Clean air function is activated.
 - ▶ The cooker hood will be switched on for 10 minutes every hour for the next 24 hours.
 - ▶ The indicator light on the button of the cooker hood flashes during extraction.
 - ▶ The cooker hood switches off after 10 minutes, and the indicator light on the button of the cooker hood continues to flash.
 - ▶ The Clean Air function cannot be used when the intensive setting has been selected.

Switching on the timer function

1. Select the desired extraction setting.
2. Shortly press the timer button.
 - ▶ The timer is switched on.
 - ▶ The indicator light on the speed button of the cooker hood flashes during extraction.
 - ▶ The cooker hood stays switched on at the set speed for 30 minutes. The cooker hood then switches off.
 - ▶ During these 30 minutes, you can adjust the extractor setting in the meantime.
 - ▶ The timer function cannot be used when the intensive setting or the Clean Air function has been selected.

OPERATION WITH A CONNECTED HOB

Making the connection between cooker hood and hob

The connection to an AutoAir hob is not active by default. First the connection to the hob must be activated.



At the same time, a setting must also be made on the hob; see the hob manual for this.



Check our website for the full range of hobs that can be connected to your cooker hood.

Making a connection

1. Turn off the hood and the lighting.
2. Press and hold the lighting button on the hood for three seconds.
 - ▶ The indicator lights on the on/off button and speed button 2 of the cooker hood will flash simultaneously for a maximum of two minutes.
3. Now, on your hob, activate the pairing mode in the user menu. Select the mode U9-1 (U9-0 = no connection and U9-1 = connection with extractor hood).
 - ▶ The connection is successful when the indicator lights on the on/off button and speed button 2 of the cooker hood are illuminated continuously for two seconds.
 - ▶ The extractor hood can now be operated via the hob.
4. Press and hold the timer button and bluetooth button on the remote control simultaneously for four seconds.
 - ▶ The red LED signal flashes four times.
 - ▶ The extractor hood can now be operated via the hob and the remote control.



If the indicator lights on the on/off button and speed button 2 of the cooker hood are no longer illuminated within two minutes, the connection was not successful. Repeat the procedure. If necessary, clear the hood's memory (see below: "Disconnecting").

Disconnecting

1. Turn off the hood and the lighting.
2. Press and hold the on/off button of the cooker hood for three seconds.
 - ▶ The indicator lights on the on/off button and speed button 2 of the cooker hood will flash five times simultaneously.
 - ▶ The hob is now no longer connected to the hood.

OPERATION WITH A CONNECTED HOB

Automatic mode

The hob can control the extraction of the cooker hood in 3 different ways: manually, semi-automatically, and fully automatically. The automatic mode is for the user who wants the extraction level to be automatically adjusted to the cooking intensity. Extraction starts automatically as soon as a cooking zone is active and the extraction level depends on how the hob is used. When the hob is switched off, the extraction continues for 10 minutes and then stops automatically.



In automatic mode, the hob can only switch on speed 1 or 2 for this hood.

Switching on/off the automatic mode on the cooker hood



The indicator light for the automatic mode on the cooker hood only lights up when the hob is active and set to automatic mode.

The hood is switched on and on the hob the automatic mode is active.

1. Shortly press and release the automatic mode button of the cooker hood, or press and hold the intensive button on the remote control for three seconds.
 - The indicator light on the automatic mode button of the cooker hood illuminates; the automatic mode on your cooker hood is now switched on.
2. Shortly press and release the automatic mode button of the cooker hood, or press and hold the intensive button on the remote control for three seconds.
 - The indicator light on the automatic mode button of the cooker hood is no longer illuminated; the automatic mode on your cooker hood is switched off.

Activated intensive setting on the hob

If the intensive setting for the hood has been set on the hob, it will automatically switch back to speed 3 after six minutes.

Activated timer function on the hob

If the timer for the hood is set on the hob, the hood will continue to operate at speed 1 (according to the countdown time that is displayed) after switching off the hob until the set time has elapsed.

OPERATION WITH A CONNECTED HOB

Lighting

When a connected hob is switched on, the lighting of the cooker hood always switches on automatically. You can continuously adjust the brightness of the hood via the hob. When you use the hob again (after you have switched the hob off) , the lighting comes on at the preset brightness.

When switching off a connected hob, the lighting remains on. Manually switch off the lighting with the lighting key on your AutoAir hob, with your remote control or via your hood.

MAINTENANCE

Cleaning



Attention! Before performing any maintenance operation, isolate the hood from the electrical supply by switching off at the connector and removing the connector fuse. Or if the appliance has been connected through a plug and socket, then the plug must be removed from the socket.

The cooker hood should be cleaned regularly (at least with the same frequency with which you carry out maintenance of the fat filters) internally and externally. Do not use abrasive products. Do not use alcohol!



Attention! Failure to carry out the basic cleaning recommendations of the cooker hood and replacement of the filters may cause fire risks. Therefore, we recommend observing these instructions.

The manufacturer declines all responsibility for any damage to the motor or any fire damage linked to inappropriate maintenance or failure to observe the above safety recommendations.

Cooker hood

Clean the cooker hood with soapy water and a soft cloth. Then wipe with clean water to rinse. Do not use aggressive cleaning agents such as soda. The cooker hood paintwork will stay looking nice if you wax it occasionally..

Stainless steel canopy hoods

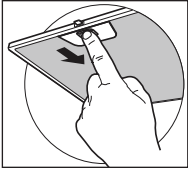
Do not use any sort of scourer. Treat with a stainless steel care product and polish with the structure of the stainless steel.

Metal grease filters

These must be cleaned once a month (or when the filter saturation indication system – if envisaged on the model in possession – indicates this necessity) using non aggressive detergents, either by hand or in the dishwasher, which must be set to a low temperature and a short cycle. The openings must be placed downwards to let the water run out of the filters. The cleaning agents will make the aluminium filter turn dull, this is normal.

MAINTENANCE

Removing the grease filters



Switch off the electricity! Remove the plug from the socket or switch the electricity off at the mains. Open the panel and pull the special handle to remove the filter.

Replacing the carbon filter

The carbon filter must always be used if the cooker hood is not ducted. Depending on your own situation, a recirculation facility has been installed. Follow the instruction applicable to this facility.

Lighting



The hood is fitted with a light system. This light system has to be replaced by an authorized technician. Do not attempt to replace it by yourself.



The lamp in this household appliance is only suitable for illumination of this appliance. The lamp is not suitable for household room illumination.

ENVIRONMENTAL ASPECTS

Disposal of packaging and appliance

This appliance is made from sustainable materials. This appliance must be disposed of in a responsible manner at the end of its service life. Contact the local authorities for information about the method.

The packaging of the appliance is recyclable. The following materials may have been used:

- Cardboard;
- Polyethylene film (PE);
- CFC-free polystyrene (hard PS foam).

These materials must be disposed of in a responsible manner and in accordance with government regulations.



The appliance is marked with a crossed out wheeled bin symbol to draw your attention to the requirement for the separate disposal of domestic electrical appliances. This means that the appliance may not be disposed of in unsorted household waste at the end of its service life. The appliance must be taken to a special municipal waste processing location for separated waste or to a dealer who provides this service.

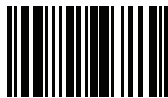
Collecting and disposing of domestic appliances separately avoids detrimental consequences for humans and the environment. This ensures that the materials used to make the appliance can be recovered and that substantial savings in the use of energy and raw materials can be achieved.

Declaration of conformity



We hereby declare that our products conform to the applicable European Directives, Regulations and requirements, as well as all requirements in the standards to which reference is made.

www.pelgrim.nl
www.pelgrim.be



861699

Pelgrim